

— Τί έχει ἡ κυρά Φαρζέας; ήρωτησεν ὁ φύλαξ;

— "Ε! ἡ δυστυχισμένη έχει πίκραις. "Ισως ἡ κόρη της τὴν έχει εἰς ἀνησυχία.

— Εὔμορφο κομψάτι! εἶπεν ὁ Λαζαρέας. Βλέπεις, γέρω Βροδέν, ἔνα τέτοιο κορίτσι είναι δύσκολο νὰ τὸ φυλάξῃ κανεῖς. Μή καλὴ ἀπλὴ χωριατοπούλα είναι προτιμότερη. Οι ἑργολάβοι δὲν τὴν τριγυρίζουν τόσο πολύ.

"Η Καταλίνα Ἰστατο ὑπὸ δένδρον ἀναμένουσα νὰ συνέλθῃ. Ἐπνίγετο. Οι ὄδοντες της ἔτριζον καὶ ἔτρεμεν ὅλη ἐκ πυρετοῦ.

Οὕτω δὲν τῇ ὑπελείπετο πλέον ἐλπίς!

'Ἐπανῆλθε βραδέως εἰς Ἐλάφων - Πέραμα καὶ δὲν ἔξηλθε πλέον.

Τὴν ἑδόμην ὥραν ὁ Φαρζέας ἐπανῆλθεν. "Αμα εἰσελθὼν ἐφάνη ζητῶν τινα.

"Η Καταλίνα καθημένη πλησίον τοῦ παραθύρου δὲν ἔκινήθη.

— Ποῦ είναι ἡ Σολάνζη; ήρωτησεν ὁ φύλαξ.

Μία μόνη λέξις ἔξηλθε τῶν χειλέων τῆς Κορσικανῆς:

— "Ἐφυγε.

— Πῶς;

— Πήγανε νὰ ἐρωτήσῃς τὸν αὐθέντη

της, τὸν κύριον κόμητα δὲ Ταννά!

— Τί θέλεις νὰ εἴπης;

— Θέλω νὰ εἴπω, Λουκᾶ, πῶς ἀν ἡ Σολάνζη δὲν ἡθέλησε τὸν Ρωμαῖον Τρεμόρ, ἀν ἦτο λυπημένη καὶ ἀπέφευγε τὸν κόσμο, ἀν μᾶς ἀφίνει ἐμᾶς ποὺ ἀγαπᾷ διὰ νὰ ἀπάγῃ εἰς αὐτὴ τὴν ἀβύσσο τὸ Παρίσι, ποὺ τὴν συνοδεύη ἔνας ὑπηρέτης τοῦ πύργου, τὸ κάμνει, διότι είναι χαμένη, διότι ὁ κόμης τὴν ἔβιασε, τὴν ἀτίμασε καὶ ἐπὶ τέλους σήμερον μᾶς τὴν κλέπτει!

— Τὸ εἴξευρες; ἀνέρχεταις ὁ Φαρζέας

— "Οχι, μὰ καὶ ἀν τὸ εἴξευρο, τὶ εἰμι πυρούσαμε νὰ κάμωμε;

— "Ἐπρεπε νὰ σκοτώσουμε καὶ ἔκεινην καὶ ἔκεινον! ἐβρυχήθη ὁ φύλαξ.

— Νὰ διατί τὴν ἀφησα νὰ φύγη. "Αν τὴν ἔκτυπούσες θὰ τὴν ὑπερασπιζόμουν. Τί πταίει τὸ κακόμοιρο τὸ κορίτσι; Εκεῖνος ὁ δακίμονας πρέπει νὰ τιμωρηθῇ.

— "Σὲ μᾶς τοὺς καλοὺς καὶ ἀρχικίους ὑπηρέτας... ἐψιθύρισεν ὁ Φαρζέας, κατατίπετων ἐπὶ τινος ἔδρας καὶ καλύπτων διὰ τῶν χειρῶν τὸ πρόσωπον. "Αθλε.

"Η Καταλίνα ἡγέρθη, τὸν ἐπληησίασε καὶ ἔθηκε τὴν χεῖρα ἐπὶ τοῦ ὕμου του.

— Τίποτε δὲν κάμνουν τὰ παράπονα, εἶπεν. Ἐγὼ εἶμαι Κορσικανή. Εἰς τὸν τόπο μου δὲν λέγουν λόγια, ἀλλὰ κάμνουν ἔργα· δὲν βιάζονται, ἀλλὰ περιμένουν καὶ χρόνους, ἀν ἦναι ἀνάγκη· δὲν φοβερίζουν, ἀλλὰ σκοτόνουν! "Ἐνας ἀνθρωπος ἀξίζει ἔναν ἀλλο, ἀς ἦναι καὶ δούκας, ἀς ἦναι καὶ πρίγκηπας! Ἀδιάφορον ἀν δ ἔχθρος ἦναι δυνατός· σὰν λειοτάρι ἡ γρήγορος σὰν ἀντός· τὸν πιάνει κάνεις μὲ τὸν καιρό, διότι ἔρχεται ὥρα ποὺ τὸ λειοτάρι κοιμᾶται καὶ δ ἀντός καθεται στὴ γῆ. Καταλαβαίνεις;

— Ναι.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην κτύπος ἡκουόσθη εἰς τὴν θύραν.

"Ητο ὁ Ρωμαῖος Τρεμόρ.

Εἰσῆλθε σιωπῶν. "Ἐσφιγγε τὴν χεῖρα τοῦ Φαρζέας καὶ ἡσπάσθη τὴν Καταλίνα, ἥτις τῷ ἀπέδωκε τὸν ἀσπασμόν.

"Η ὄδύνη αὐτῶν ἦν κοινή.

Τὸ κακὸν ἦτο ἀνεπανόρθωτον. Πρὸς τί αἱ παραμυθίαι εἰς τὸν ἀπαραμύθητον!

"Οτε ἔξηλθεν, ἡ νῦξ ἦτο βαθεῖα.

"Η καλύβη περιεβάλλετο ὑπὸ ὄμιγλης ἔξαπλουμένης ἐπὶ τῆς λίμνης καὶ τῶν λειμώνων τῆς στενῆς κοιλάδος.

Μακρόθεν, ἀντήχουν τὰ κέρκτα, ὅτε αἰφνις ἀνήφθη τὸ μέγα πυροτέχνημα, διπερ ἔπεσεν εἰς μυρίους σπινθήρας ἐπὶ τῶν δρυμῶν εἰς τὸν ἀπαστράπτοντα ὄροντα.

"Ο Ρωμαῖος Τρεμόρ ἔξέτεινε τὴν χεῖρα πρὸς τὸ Σεβάν.

"Αν ὁ Θεός δὲν ἦναι δίκαιος, ὑπομονή, ἐψιθύρισεν, ἀλλοι θὰ ἦναι δι' αὐτόν.

Καὶ ἐπὶ τοῦ οὐδοῦ τοῦ σιδηρούργειον, ἀκούοντας τὰς μυκρόθεν ἐκπυρσοκροτήσεις καὶ τὰ σαλπίσματα τῶν κυνηγῶν, ἡ Ἀράνη, ἥτενισε τὸν ἐπὶ τῆς κλίνης ἀγωνιῶντα σύζυγόν της καὶ ἐβρυχήθη μεταξὺ τῶν ὄδοντων της.

"Αν ὁ πύργος ἐκαίστουν, τί εὐχαρίστησις ν' ἀνεσκαλένω τὴν φωτιὰ καὶ νὰ ρίξω μέσα 'ς αὐτὴ αὐτὸν τὸν ἀθλίον Λαζαρέαν!

"Αλλ' ἀπὸ τοῦ πόθου μέχρι τῆς ἀκπληρώσεως καὶ ἀπὸ τοῦ ποτηρίου μέχρι τῶν χειλέων ὑπάρχει πολλάκις ἀπόστασις, ἦν δὲν δύναται τις νὰ διατρέξῃ.

Οι Τανναὶ ἦσαν πλούσιοι, ὁ πύργος στερεὸς ἐπὶ τῶν βάσεών του, ὁ Λαζαρέας καλῶς ὠπλισμένος· ὁ δὲ κόμης Ὁλιβιέρος, ὅστις ἐταξίδευε εἰς Ἰταλίαν μετὰ τῆς θελκτικῆς καὶ ἀγγελικῆς κομήστης, δὲν ἐσκέπτετο πλέον τοὺς ἀνισχύρους ἐχθρούς, οἵτινες ἡπειλούν αὐτόν, ὡς διαβάτης δ πατῶν τὰ ἔντομα ἐπὶ τῆς χλόης τῆς ἀτραποῦ, χωρὶς καν νὰ παρατηρήσῃ αὐτό.

[Ἔπειται συνέχεια].

\*K.

#### A. ΔΟΥΜΑ (ΤΙΟΥ)

## ΑΝΤΩΝΙΝΑ

[Συνέχεια]

Θὰ ἔξηγήσητε τότε τὰ ἄγια καὶ παραμυθητικὰ μυστήρια τῆς χριστιανικῆς ταύτης θρησκείας, δένδρου κολοσσιάσινον βλαστήσαντος ἐν τοῖς σπλάγχνοις τῆς γῆς, οἵτινος οἱ ισχυροὶ κλαδοὶ συνέτριψαν τὸν βράχον, τὸν θελήσαντα νὰ καταθλίψῃ αὐτούς, καὶ ὑπὸ τοῦ ὅποιού τὴν σκιάν ἔρχόμεναι καθηνταὶ σήμερον αἱ εὐγνωμονοῦσαι γενεαί. "Οσον ἀγαθός καὶ ἀνείσθε, εἰσερχόμενος εἰς ναόν, θὰ ἔξελθητε πάντοτε ἀμείνων" εἰσέρχεσθε λοιπόν.

Πολλάκις ἔγένετο λόγος περὶ τῶν χωρικῶν ἐκκλησιῶν ὅτι εἰσὶν ἀπλουστέραι, ὥμα δὲ καὶ μᾶλλον εὐάρεστος τῷ Κυρίῳ

ἐκφραστικὸς πίστεως. Καὶ εἰχον δίκαιοι οἱ τοῦτο εἰπόντες. "Η ἐκκλησία τοῦ χωρίου, ἡς τὸ ἄνευ ἀξιώσεων κωδωνοστάσιον δεσπόζει ἀπασθῶν τῶν ἀχυρίνων στεγῶν ὡς μητρικὸν βλέμμα ἐκτεινόμενον ἐπὶ παιδίων, ἡς τὸ φαβεντιανὸν ὄρολόγιον σημαίνει τὴν ωραν τῆς ἐργασίας, τῆς ἀλλης ταύτης προσευχῆς, τοποθετημένη μεταξὺ μιᾶς πλατείας, ἔνθα παιζουσι τὰ παιδία, καὶ τοῦ κοιμητηρίου, ἐν φάναπασάνται οἱ νεκροί, κειμένη ἔκει ὡς τὸ αἰσθητὸν σύμβολον τοῦ βίου, ὡς σκοπός, πρὸς δὲν τείνομεν, ὥμα δὲ καὶ ὡς σκοπός, οὐτίνος ἐτύχομεν ἡδη, ἡ χωρικὴ ἐκκλησία, ἐπαναλαμβάνομεν, εἰνε θέαμα παρήγορον καὶ θάδυ. Ἐκεῖ τὸ παιδίον ἐβαπτίσθη, ἔκει λαμβάνει τὴν πρώτην Μετάληψιν, ἔκει νυμφεύεται, ἔκει ἔρχεται νὰ ζητήσῃ τὴν τελευτικῶν εὐχήν, ἡς ἔχει ἀνάγκην, ὅταν ὁ Θεός τὸ ἀνακαλεῖ παρ' ἐκυρεῖται διὰ τῆς μιᾶς θύρας καὶ ἔξερχεται διὰ τῆς μιᾶς θύρας.

Εὐτυχεῖς ὅσοι οὐδέποτε ἀπώλεσαν τῆς θέας των τὸ κωδωνοστάσιον τοῦ χωρίου των!

"Ἐν Παρισίοις δὲν συμβαίνει τὸ αὐτό. "Η κοινωνία τείνει ἀδιαλείπτως νὰ σας ἀπομικρύνῃ τοῦ Θεοῦ· ἀγνοεῖ τις ποὺ ἐβαπτίσθη δὲν γνωρίζει τὸν ιερέα, ὅστις τῷ ἔδωκε τὴν Μετάληψιν, ἡ, ἐδὲ τὸν γνωρίζῃ, δὲν τὸν βλέπει πλέον κατοικεῖ εἰς εἰκοσι συνοικίας, νυμφεύεται ἀδιάφορον εἰς ποίαν ἐκκλησίαν καὶ λαμβάνει τὸ ἀγιον μῆρον παρὰ τοῦ πρώτου τυχόντος ιερέως.

Οὕτω παρατηρήσατε ὁποίαν ὅλως ἰδιαίζουσαν χροιὰν ἔχουσι τὰ συγγράμματα ἀνθρώπων γεννηθέντων ἐν χωρίῳ καὶ βιωσάντων αὐτόθι τὰ πρῶτα αὐτῶν εἰκοσιν ἔτη. Τὰ αἰσθηματα αὐτῶν καὶ ἡ διάνοια διατηρούσιν ἀρωμάτι, οὐτίνος δὲν δύνανται εύτυχας νὰ παλλαγῶσιν εἰναι ὡς ἀρωματικού τοῦ θύμου, ὡς αἰώνιας ἀνταύγεια νεότητος καὶ ἔρωτος. Οἱ συγγραφεῖς τῶν πόλεων ἀνάγουσι τὰ πάντα εἰς τὴν κοινωνίαν· οἱ ἐκ τῶν χωρίων συγγραφεῖς ἀνάγουσι τὰ πάντα εἰς τὸν Θεόν. Τὸ κωδωνοστάσιον, αἱ ἡρεμοὶ ἐορταὶ, ἡ ἀγροτικὴ ἐργασία, τὰ μονότονον ἀρωμάτων περιβάλλομενον ἀγαλμάτων τῆς Παρθένου, ὁ διερχόμενος καὶ παρ' ἐκάστου καιριτιζόμενος ιερεύς, πάντα ταῦτα ὑπάρχουσιν εἰς τὸ ὑφος αὐτῶν καθώς καὶ ἐν τῇ μηνήῃ των, ἐν τῷ μέλλοντι, ὅπερ πλάτουσιν ἔαυτούς, ὡς ἐν τῷ παρελθόντι, οὐτίνος ἀναμιμνήσκονται.

"Αμα σχόντες στιγμὴν τινα εὔκαιρον, μεταβαίνουσιν ὅπως ἐπανίδωσιν ὅπερ ἐνθυμοῦνται, καὶ ίστανται, δακρυζόντες, ἐνώπιον τῆς ἀτέχνου ζωγραφίας, τῆς παριστώσης τὸν Δανιὴλ ἢ τὸν ἀγιον Σεβαστιανόν, ἥτις προκαλεῖ τοῦ Παρισιοῦ μὲν τὸν γέλωτα, θεωμένου αὐτήν, ἀλλ' ἡ ὅποια δι' ἔνα συγγραφέα εἰναι πλήρης ἡρέμων συγκινήσεων. "Απασα ἡ παιδικὴ αὐτοῦ ηλικία ὑπάρχει ἐν τῇ ζωγραφίᾳ ἐκείνῃ, ἦν παρὰ τὰς προσόδους τοῦ αἰώνιος ἔσχον

τὴν φρόνησιν νὰ μὴ ἀντικαταστήσωσιν.  
Ποῦ νὰ γνωρίζῃ τις ὁπόση ποίησις ἐνυπάρχει εἴς τινας ἀντικείμενα, ἀτινα δῆλος ὁ κόσμος εὑρίσκει γελοῖα. Ἐγὼ ἔχω μικρὸν κύπελλον μὲ κυανὸν ἀνθη, ἐν τῷ ὁποιῳ ἔπινον γάλα, ὅτε ἤμην τετραχεῖς, καὶ διὰ τὸ δοιον ἐπλασα ὑπὲρ τὰς πεντήκοντα ἑλεγίας, δις βεβαίως δὲν ἔγραψα, ἀλλ' αἰτινες εἶναι συνδεδεμέναι μὲ τὸ κύπελλον τοῦτο, ὡς τὰ κυανὰ ἀνθη, τὰ ἔζωγραφημένα ἐπ' αὐτοῦ.

Εύτυχες ἔτι ὅσοι, συγγράφοντες, δύ-  
νανται νὰ περιγράψωσι τὸ χωρίον, ἔνθι  
εἶδον τὸ φῶς, καὶ ὅσοι ἀπὸ καιροῦ εἰς  
καιρὸν ἀκούουσιν ἐν τῷ δωματίῳ των τὰ  
χονδρὰ πέδιλα ἀγαθοῦ τινος συμπατρί-  
του, κομίζοντος αὐτοῖς πλαχοῦντα καὶ εἰ-  
δῆσεις ἐκ τῆς πατρίδος!

Ἐν συντόμῳ, ἔρωτήσατε τοὺς μᾶλλον ταξιδεύσαντας, πάντες θὰ εἴπωσιν ὑμῖν δτι πάντοτε ἔχουσι συναντήσῃ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, αὐτῶν μικρὸν χωρίον, περιστοιχίζομενον ὑπὸ μικρῆς λίμνης καὶ λευκαχάνθης, ἔνθα θὰ ἐπειθύμουν νὰ σταματήσωσιν, δῆπας περιστώσωσι τὸν βίον αὐτῶν, τὸ πρός τὸν Θεόν ταξιδίον τοῦτο.

Είχον παρέλθη στιγμαὶ τινες, ἀφ' ὅτου  
οἱ Ἐδμόνδος εὐρίσκετο ἐν τῇ ἑκκλησίᾳ, ὅτε  
εἶδεν εἰπερχομένην τὴν Ἀντωνίναν καὶ  
συνοδευομένην ὑπὸ τῆς κυρίας Ἀγγελικῆς.  
Κατελήφθη ὑπὸ βιαίων παλιῶν τῆς καρ-  
δίας, καίπερ δὲ μεγάλως ἐπιθυμῶν νὰ ἰδῃ  
αὐτὸν ἡ νεῖνις, οὐχ ἡττον ἐφοβήθη μη  
τὸν εἶδε πολὺ ταχέως.

Τότε ἐκρύθη ὅπισθεν στύλου.

Ἡ δεσποινίς Δεῖχώ διῆλθε πλησίον αὐτοῦ, χωρὶς νά τον ἔδη, καὶ ἐπορεύθη ἐν τῷ παρεκκλησίῳ, ἔνθα ἐτελεῖτο ἡ ιερουργία ἐν τῷ βάθει τῆς ἐκκλησίας.

· Ἡ λειτουργία μόλις εἶχεν ἀρχήσῃ

‘Η Ἀντωνίνα, ποιήσασα τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ἤνοιξε τὴν Σύνοψίν της καὶ ἤρξατο προσευχομένη.

Ο Έδμανδος ἦτο καρδία λιαν εύσε-  
βής, ὥστε δὲν ἥθέλησε νὰ ταράξῃ τὴν δε-  
σποινίδα Δεῖχώ ἐν τῇ προσηλώσει αὐτῆς·  
ἐν μόνον ἐπειθύμει, νὰ παρατηρηθῇ ὅπ’  
αὐτῆς καὶ νά τη ἀποδείξῃ οὕτως ὅτι ἐπ-  
εζήτει πλσαν εὔκαιρίκν νά την συναν-  
τήσῃ. Οὐδὲν λοιπὸν ἔκαμε κίνημα δυνά-  
μενον νά την περισπάσῃ, ἀλλ’ ἐπλησίασε  
πρὸς τὴν ἔδραν, ἐφ’ ἣς ἡ κόρη ἦτο γονυ-  
πετῆς καὶ ἔμεινεν ἐν ἔκστάσει ἐνώπιον ἢ  
μετάλλον ὅπισθεν τῆς νεάνιδος.

‘Η Ἀντωνίνα έφαίνετο αὐτῷ χαριεστέρα ἢ τὸ πρῶτον. Ὑπήρξετε ποτε, ἢ τούλαχιστον ἀπαξ, τοῦτο ἀρκεῖ, ἐρωτευμένος πρὸς γεάνιδα καὶ εὑρέθητε ἐν ᾧ θεσιεύεται ὁ Ἐδμόνδος ἀπέναντι τῆς Ἀντωνίνας, κεχωρισμένος αὐτῆς φύσικῶς δι’ ἀποστάσεως ἡμίσεως ποδός, κεχωρισμένος αὐτῆς ἡθικῶς δι’ ἑκτοντάδων λευγῶν; Οὕτως ὁ Ἐδμόνδος, ἡσθάνετο ἔκυτὸν ἀγαπῶντα τὴν Ἀντωνίναν· κάτι οὐπεψιθύριζεν αὐτῷ, ὅτι δὲν ἦτο διλως ἀδιαφόρος εἰς τὴν θυγατέρα τοῦ ιατροῦ· ἦτο λίγων δυνατὸν ἡμέραν τινὰ νὰ γείνῃ σύζυγός της καὶ νά τῳ ἀνήκῃ αὐτην ψυχῇ καὶ σώματι· εἶγεν αὐτὴν ἐνώπιον του,

εἴχε γράψη, διὰ νὰ παρατηρηθῇ δὲ  
π' αὐτῆς, οὐδὲν ἄλλο εἶχε νὰ κάμη παρὰ  
ἢ ἔγγιση τὸ ἄκρον τοῦ βραχίονός της  
ἢ νὰ τη εἴπῃ μίαν μόναν λέξιν εἰς τὸ  
δύντος καὶ δύμως δέν το ἔκαμνε καὶ ἔτρεμεν  
ἡδὴν νὰ παρατηρηθῇ, ώς τὸ πταῖσαν παι-  
δίον τρέμει μὴ ἐπιπληγθῇ ὑπὸ τῆς μη-  
ρός του.

Μετὰ παρέλευσιν χρόνου τινός, μετὰ  
τὴν ἐκπλήρωσιν διατυπώσεών τινων, ἡδύ-  
σατο νὰ ἐλπίζῃ, ὅτι τὸ ώραῖον ἔκεινο  
ὁμικα, τὸ κλῖνον ἐπὶ τοῦ καθίσματός του,  
ὅτι αἱ λευκαὶ ἔκειναι χειρες, αἱ στρέφου-  
σαι τὰς σελίδας τοῦ βιβλίου, ὅτι οἱ με-  
γάλοι ἔκεινοι μέλανες ὄφθαλμοι, οἱ ἀνα-  
γινώσκοντες τὰς λέξεις, οἱ ἐπανελάμβανε-  
τὸ στόμα καὶ κατενόει ἡ καρδία τῆς  
Αγιωνίνας, ὅτι πάντα ταῦτα θάγηκον

κύτῳ ἀνευ ἐπιφυλάξεως, ἀνευ αἰδοῦς, ἔνευ λύπης, ἐνῷ κατὰ τὴν στιγμὴν ταύ-  
την, καίπερ αἰσθηνόμενος κοχλάζοντα ἐν  
τῇ καρδίᾳ του ἅπαντα τὰ αἰσθήματα,  
ἕτινα ἡ παρουσία τῆς Ἀντωνίνας ἔξη-  
γειρεν ἐν αὐτῷ, δὲν ἐτόλμα νάπευθύνῃ  
τὸν λόγον εἰς τὴν γυναικα ταύτην, εὐτύ-  
γημά του θεωρῶν, τοῦτο δὲ μετὰ ἀπεί-  
ρους δισταγμούς, νὰ θίξῃ τὸ ἄκρον τῆς  
σθήτος της διὰ τοῦ ἄκρου τοῦ ποδός του.  
Ἐν τούτοις ἡ τύχη, ὁ Θεὸς οὗτος τῶν  
φραστῶν, ἥλθεν εἰς ἐπικουρίαν τῆς δει-  
λίας τοῦ Ἔδυμόνδου.

Ἡ Ἀντωνίνα ἔμενε γονυπετής ἀπὸ τῆς λεύσεώς της. Τοιούτῳ τρόπῳ τὸ στασι-  
ιόν της ὡτὸ κενόν, ἐπὶ τοῦ στασιδίου δὲ τούτου ὁ Ἐδμόνδος ἐστήριζε τὰς δύο του  
εἱρχας, διότι καὶ αὐτὸς ὡτὸ γονυπετής.  
Ἀλλ' ὁ ἡμέτερος ἥρως ὡτὸ βεβυθισμένος  
ἰς τοικύτην ἔκστασιν, ὥστε, ὅτε ἥρχισε  
ὁ Πιστεύω καὶ ἀπαντεῖς ἐπανεκάθησαν,  
ἐν ἐσκέψῃ νὰ πράξῃ ὁ, τι ἀπαντεῖς, ὥστε  
Ἀντωνίνα, ἀγνοοῦσα ὅτι ὑπῆρχε τις  
πισθέν της, ἡσθάνθη ὅτι, ἐνῷ ἐπανεκά-  
θητο, ἡ κεφαλὴ αὐτῆς προσέκρουσεν εἰς  
τὰς γειρας τινός.

Ἐστράφη τότε, ζητούσα «Συγγνώμη», ἀλλὰ στρέφουσα ἀνεγνώρισε τὸν Εδμόνδον καὶ δὲν ἤδυνήθη νὰ κατατείλῃ μικράν κραυγήν.

— Τί ἔχετε; ἡρώτησεν ἡ κυρία Ἀγγελική, ἀπερροφημένη εὐσεβῶς ὑπὸ τοῦ βιβλίου της τῆς λειτουργίας.

— Τίποτε, ἀπεκρίθη ἡ Ἀντωνίνη ἐκτυ-  
πήθη ὁλίγον καθημένη.  
· Ή τοιχία Ἀγγελικὴ ἐκάθησε καὶ αὐτὴ  
καὶ ἔγκολπόθησε μορμούζουσα τὴν προσ-

Ταῦτα δέ τοι πάρα πολὺ μεγάλα εἰναι τοῖς οὐρανοῖς. Τούτη γάρ είναι η πρώτη σημασία της φύσεως, η οποία παρατητεί στην αρχή της κατασκευής του κόσμου.

‘Η κυρία Ἀγγελική, θηρέο πάσσων ἀλ-  
λην ἐνάρετος, ἵτο ἐκ τῶν τελευταίων  
τούτων.

‘Η μικρὴ κραυγὴ τῆς Ἀντωνίνης εἴ-  
ζειν ἀποσπάσῃ τὸν Ἐδμύνδον τῆς ἔκστα-  
τεώ; του.

—Με ειδεν, ειπε καθ' έκυτον. Αρχει μόνον ἡ ἐνταῦθα παρουσία μου νὰ μή την

δυσαρεστήσῃ. "Αχ! έὰν ἡδυνάμην νά τη  
πέπιω πᾶν δ', τι ἔχω ἐν τῇ καρδίᾳ, πάντα  
τὰ ὄνειρα, τὰ δόποια ἀνέπλασσα τὴν νύκτα  
ταῦτην! " Έὰν ἡδυνάμην νά τη δώσω νὰ  
ννούνησῃ, διτὶ ἡ μήτηρ μου τὴν ἀγαπᾷ  
δῆμ και θάντικαταστήσῃ τὴν ἰδικήν της,  
ἀλλ' ἐτόλμων νά τη δύολογήσω, διτὶ ἀπὸ  
δύο ἡμερῶν δὲν παύω ἀπὸ τοῦ νά την συλ-  
λογίζωμαι... " Αλλὰ δέν θα ἐπίστευε ποτέ,  
διτὶ ἡ καρδία μου ἔκαμε τόσας προόδους  
καὶ δύο ημέρας. " Επειτα ἡ παιδαγωγός  
της εἶναι ἐδῶ, θὰ ἔξεθετον δὲ τὴν Ἀν-  
τωνίαν, ἐάν τη ὠμιλουν ἐνώπιόν της, και  
ὑμως πρέπει νά τη δύμιλήσω.

Αφ' ἑτέρου ή 'Αντωνίνα ἔλεγε τὰ ἔξης:  
— Εἶναι ἐκεῖ. Πῶς ἡδυνήθη νὰ μάθῃ, ὅτι  
ἀλλὰ ἡρχόμην ἐδῶ; 'Οπωσδήποτε δέν τον  
δῆμητραν ἡ τύχη, ἔρχεται δὲ ἐμέ, δὲ ἐμὲ  
ιώνην. Μὲ ἀγαπᾶ λοιπὸν ἥδη; "Ελαχεὶ<sup>τ</sup>  
τὴν ἐπιστολὴν μου; Τί μέλει νὰ κάμη,  
ἴταν ἔξελθωμεν; Θὰ τολμήσῃ νά μοι ὁ-  
ιλήσῃ; 'Ελπίζω ὅτι θὰ προσποιηθῇ, ὅτι  
έν με γνωρίζει. Καὶ ὅμως ἔχει τὸ δι-  
ακίνωμα νά μου ζητήσῃ ἔξηγήσεις διὰ τὴν  
πιστολὴν μου. Γνωρίζει ἄρα γε, ὅτι προ-  
ρχεται ἔξι ἐμοῦ; Φθάνει μάνον ἡ κυρία  
Αγγελικὴ νὰ μὴ ὑποσπεύσῃ τίποτε!  
Πόσον είναι ωχρός . . .

Τωόντι δὲ Ἐδμόνδος, κατακλιθεὶς τὴν  
επέστρητην πρωινὴν ὥραν καὶ ἐγερθεὶς τὴν  
γδόνην, ἵτο ὡχρότερος τοῦ συνήθους.

·<sup>1</sup> Ή Ἀντωνίνα ἐπεθύμει νὰ στραφῇ, ἐ-  
πειδὴ ἡσθάνετο τὸ βλέμμα τοῦ Ἐδμόνδου  
απατητῶγον αὐτῆν, καὶ δὲν ἐτόλμα νὰ  
ινθῇ, ἐπειδὴ ἐμάντευεν ὅτι ὁ Ἐδμόν-  
δος θὰ παρηκολούθει ἀπάσσας τὰς κινή-  
εις αὐτῆς.

Τὰ δύω ταῦτα ὅντα εἶχον τὸν αὐτὸν  
ιαλογισμὸν· ἔθεινον πρὸς τὸ αὐτὸν ἀπο-  
έλεσμα· ἀμφότεροι θὰ ἐπεθύμουν νὰ συ-  
ομιλήσωσιν εἰλικρινῶς καιί ἀμφότεροι  
πέφευγον ἀλλήλοις, ο μὲν ἐκ σεβχσμοῦ,  
ο δὲ ἐξ αἰδοῦς.

‘Ο ἔρως ἀποτελεῖται ἐξ ὅλων αὐτῶν τῶν πραγμάτων, πραγμάτων ἀπεριγράπτων, ποράτων, ώς τὸ ἄραμα καὶ τὸ ἄσμα, ὅπερ εἰσπνέει τις καὶ ὅπερ ἀκούει, χωρὶς ἀδύναται νότα συλλαβθῆναι, οὐδὲ νότα-  
χλύση.

‘Η λειτουργία εἶχε τελειώση, καὶ ἡ Αντωνίνα ἔμενε ἀκόμη ἐν τῇ θέσει της, δῆδη ἡ κυρία Ἀγγελική, ἣτις εἶχε κλείση τὴν Σύνοψίν της, τῇ εἶπε :

— Δὲν θὰ ἔλθετε λοιπόν ;  
— Εμὲ δέρχεται ; . . . ἡρώτησε  
αὐτὸν ὁ Εδυόνδας.

‘Η Ἀντωνίνα, ἀναχωροῦσα ἔρριψε βλέμ-  
α λοξόν. Δὲν εἶδε μὲν τὸν Ἐδμόνδον,  
ελλὰς τὸν ἡγεμόνη.

— Θάξειθη ἀρά γε σῆμερον εἰς τὸν πα-  
έρχο μου; ἡρώτησε καθ' ἐσυτήν.

"Οτε ἡ Ἀντωνίνα ἔφερε τὴν χεῖρα εἰς  
ὁ αγίασμα, πρὶν καταλίπῃ τὴν ἑκκλη-  
σίν, εἶδε τὸν Ἐδμόνδον ἐξερχόμενον διὰ  
ῆς ἀντικειμένης θύρας πρὸς ἐκείνην, δι'  
αὐτὸν ἤπειρον μὲν ἐξέβαθμον.

— Καλὰ κάμνει, ἐσκέφθη. Δὲν κατα-  
ρρίπτει τῆς θέσεώς του.

Ἡ καρδία τῆς Ἀντωνίνας ἡπείγετο νὰ

καταστή εύγνωμων διά τι πρὸς τὸν Ἐδμόνδον.

"Οσον ἀφορᾷ αὐτόν, τὸν ἑραστὴν τοῦτον τοῦ ἔρωτος, εἶχεν ὅ, τι ἐπεθύμει νὰ ἔχῃ· ὀλίγοι δὲ εἰς δύο ἡμέρας προώδευσαν τοσοῦτον ὃσον οὗτος εἶχε προοδεύση.

Εὔτυχος ἡγνόει εἰς τί ὥφειλε τοῦτο.

"Οτε ἡ Ἀντωνίνα ἔξηλθε τῆς ἔκκλησίας, παρετήρησε τὸν Ἐδμόνδον τρεπόμενον, εἴκοσι βήματα πρὸ αὐτῆς, τὴν ὁδόν, ἣν αὐτὴ ἔμελλε νάκολουθήσῃ.

"Ἡ κυρία Ἀγγελική ἔβαδίζεν ώς εὐσυνεῖδητος εὐλαβής, ἥτις δὲν θέλει, προφέρουσα μίαν μόνην λέξιν, νὰ διαικινδυνεύσῃ τὴν χάριν τῆς θείας μυσταγωγίας, εἰς ἣν παρέστη.

Καθ' ἣν στιγμὴν ἡ Ἀντωνίνα ἔμελλε νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν οἰκίαν της, ὁ Ἐδμόνδος ἐστράφη καὶ ἔφερεν εἰς τὰ χεῖλα του τὴν ἐπιστολήν, ἣν εἶχε λάβη τὴν προτεραίαν.

"Ἡ δεσποινὶς Δεῖνω, ἐρυθριάσασα, ἐταπείνωσε τοὺς ὄφθαλμούς.

— Χωρὶς ἀλλο αὐτὴ μοὶ ἔγραψε, διελογίσθη ὁ ἡμέτερος ἥρως, ὅ, τι δὲ καὶ ἀν συμβῆ, θά την εὐχαριστήσω διὰ τὴν ἐπιστολήν της· ἀλλὰ πῶς νὰ τη δύιλησω;

Δέκα εἰχον παρέλθη λεπτὰ ἀπὸ τῆς ἔξαφανίσεως τῆς Ἀντωνίνης, καὶ ὁ Ἐδμόνδος ἔμενεν ἀκόμη μὲ τοὺς ὄφθαλμούς προστηλωμένους ἐπὶ τῶν θέσεων, ἃς εἶχον ἔγγιση οἱ μικροὶ αὐτῆς πόδες.

"Ἡ Ἀντωνίνα, εἰσελθοῦσα εἰς τὸ δωμάτιόν της, ἔσχε μεγάλην ἐπιθυμίαν νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ παράθυρόν της, ἀλλὰ τὰ παραθύρωφυλλα ἦσαν ἀνεσυρμένα, τὸ παραθύρον ἀνοικτόν, καὶ ἐφοβήθη μὴ παραπορθῇ ὑπὸ τοῦ νεανίου, ὅστις, μέλλων νὰ ποφασίσῃ νὰ καταλίπῃ τὴν ὁδὸν Λίλλης, ἤκουσε μικρὸν φωνήν, λέγουσαν αὐτῷ χαμηλοφώνως:

— Ἀπὸ τώρα κατασκοπείας, εὕμορφε ἔρωτευμένε!

"Ο Ἐδμόνδος, στραφείς, ἀνεγνώρισε τὴν Νισσέτταν κρητοῦσαν κυτίον νεωτερισμοῦ ἐν ταῖς χερσίν.

— Σεῖς ἔδω, Νισσέττα; εἶπεν αὐτῇ.

— Ναι, ἔγω ἔδω. Δέν σας ὑπερχέθην, ὅτι θὰ ἔνασχοληθῶ περὶ ὑμῶν, ἐπιλησμούν,

— Καὶ μέλλετε νὰ ἔνασχοληθῆτε τώρα;

— Ναι.

— Τί θὰ κάμετε;

— Θάναθον εἰς τῆς δεσποινὶς Δεῖνω.

— Μὲ ποίκιν πρόφασιν;

— Μὲ τὴν πρόφασιν νὰ της κάμω πίλους καὶ κεκρυφάλους καὶ νὰ τη δείξω τοιούτους.

— Καὶ ἔὰν δέν σας δεχθῇ;

— Θά με δεχθῇ, ἡσυχάσαστε.

— Θά την ἴδητε... πόσον εἰσθε εὔτυχης!

— Καὶ σεῖς, τὴν εἰδέτε;

— Ναι.

— Εἰς τὴν λειτουργίαν;

— Ακριβῶς.

— Νά που ἔχετε εὔτυχίαν δι' ὅλην τὴν ἡμέραν σας.

— Τούλαχιστον.

— Καὶ εἰς ποῖον τὴν χρεωστεῖτε;

— Εἰς ἑκείνην.

— Καὶ εἰς ἐμέ, ἀγάριστε, ἡ ὅποις σᾶς συνεθούλευσα νὰ ὑπάγητε εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

— "Ἐχετε δίκαιοιν, ἀγαπητὴ Νισσέττα.

— Τώρα, χαίρετε.

— 'Αληθινὰ θὰ ἐμβῆτε;

— Τώρα θά το ἴδητε.

— Καὶ θά τη δύιλησητε περὶ ἐμοῦ;

— Βεβαιότατα.

— Προσέξατε.

— Μὴ φοβητεῖσθε. Γνωρίζω τὴν γυναικίαν καρδίαν· θέλω νὰ εἰσθε εύτυχης καὶ νὰ μου χρεωστῆτε τὴν εὔτυχίαν σας. 'Αρηστέ με νὰ ἐνεργήσω καὶ ἐλάτε νὰ μὲ ἴδητε σήμερον εἰς τὰς δύο, θά ἔχω νὰ σας διηγηθῶ πολλά.

— Μὴ τρέλλας.

— Σας ἀφίνω, δειλέ· λοιπὸν εἰς τὰς δύο.

— 'Εστε ἡσυχος.

— Η Νισσέττα ἐπήδησε μετὰ χάριτος ἀπὸ τοῦ πεζοδρομίου εἰς τὸ λιθόστρωτον καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κυρίου Δεῖνω, ἀφοῦ προσεμειδίασε διὰ της ἔτι τῷ Ἐδμόνδῳ.

## ΙΓ'

— Ήτο λίαν ἐνωρίς, ὅπως ἡ Νισσέττα παρουσιασθῇ εἰς τῆς δεσποινὶδος Δεῖνω· ἀλλ' ἡ Νισσέττα διελογίσθη, ὅτι ἡτο θέρος, ὁ καιρὸς ώραῖος καὶ ὅτι πιθανὸν ἡ Ἀντωνίνα νὰ μετέβαινεν εἰς τὴν ἔξοχὴν μετὰ τοῦ πατρός της, ἐπειδὴ ἡ Νισσέττα κατείχετο ἔτι ὑπὸ τῆς ἀρχαῖας θεωρίας, καθ' ὃν ὅλος ὁ κόσμος ὄφειλε νὰ μετεβαίνῃ τὴν Κυριακὴν εἰς τὴν ἔξοχὴν καὶ ἐσκέφθη, ὅτι δέν πρέπει νάνχαξελλη τις εἰς τὴν αὔριον ὅ, τι δύναται νὰ κάμῃ σήμερον.

Φορέσασα λοιπὸν κομψὸν ψιλίνιον πτελον, μικρὸν σάλιον, κοινῶς καλούμενον τίμπετ, καὶ πληρώσασα τὸ μικρόν της κυτίον πάντων τῶν θυμυαστῶν ἐργοχείρων της, διησυθύνθη πρὸς τὴν ὁδὸν Λίλλης, ὅπου εἶχε συναντήση τὸν Ἐδμόνδον.

— Οτε ἡ Νισσέττα παρουσιάσθη, ἡ δεσποινὶς Δεῖνω ἥτο εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ πατρός της, ὅτι ἡρήγετο καθ' ἔκαστην πρωίαν νάσπασθῇ ἐργαζόμενον.

— Δεσποινὶς, ἐλθοῦσα εἶπεν εἰς τὴν Ἀντωνίναν ἡ κυρία Ἀγγελική, μία νέα σᾶς ζητεῖ.

— Πῶς ὄνομαζεται; ἡρώτησεν ἡ Ἀντωνίνα.

— Εἶπεν ὅτι δέν την γνωρίζετε· κρατεῖ ἐν κουτίον εἰς τὰς χεῖρας.

— Θὰ εἰναι καρμία ἐμπορος καλλωπισμάτων, εἶπεν ὁ κύριος Δεῖνω. 'Εμπρός, ὑπάρχει νὰ κάμης τὰς θερινὰς προμηνίεις σου.

— Ο κύριος Δεῖνω, ἀσπασθεὶς τὴν θυγατέρα του, ἐπανέλαβε τὴν συγγραφὴν βιβλίου, εἰς τὸ δόπιον κατεγίνετο ἀπὸ δύο ἑτῶν καὶ ὅπερ εἴμελλε νὰ διαφωτίσῃ τὴν ιστορικὴν ἐπὶ τῆς ἀληθοῦς ἐδρᾶς τῆς ζωῆς.

— Η Ἀντωνίνα ἐδραμεν εἰς τὸ δωμάτιόν

— Λοιπὸν ποῦ· εἶναι ἡ νέα, ἡ ὅποια μὲ ζητεῖ; ἡρώτησεν.

— Περιμένει εἰς τὸν ἀντιθάλαμον, ἀπεκρίθη ἡ κυρία Ἀγγελική.

— Εισαγάγετε την.

— Η Νισσέττα εἰσῆλθεν.

— Η δεσποινὶς Δεῖνω δὲν ἡδυνήθη νάποκρύψῃ τὸν θαυμασμόν της πρὸς τὴν χαρίεσσαν κεφαλὴν τῆς ῥαπτοίας, θαυμασμόν, ὃν ἀφήκε νὰ φωνῇ καὶ ὅστις δὲν ἀπήρεσεν εἰς τὴν ἡμετέραν φίλην.

— Η δεσποινὶς Δεῖνω; ἡρώτησεν ἡ Νισσέττα.

— Είμαι ἔγω, ἀπεκρίθη ἡ Ἀντωνίνα.

— Η κυρία Ἀγγελική, ἡς ἡ ἀποστολὴ ἥτο νὰ μὴ ἀφίνῃ τὴν Ἀντωνίναν οὔτε βῆμα, ἥκουεν ὄρθια καὶ μὲ τὰς χεῖρας ἡνωμένας ἐπὶ τῆς κοιλίας· διότι ἡ κυρία Ἀγγελική ἥτο εὐτραφής καὶ καθὼς πάσαι αἱ εὐτραφεῖς γυναῖκες, εἶχε τὴν κοιλίαν πρὸς τὰ ἐμπρός, διότερος εἰπεν αὐτὴν νάναπανή τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτῆς.

— Η Νισσέττα θὰ ἐπεθύμει πολὺ νάποκρύψῃ τὸν μάρτυρα τοῦτον, δὲν δὲν εἰχε προΐδῃ· διότι ἐνόρει ὅτι ἐνώπιον αὐτοῦ ἡ δεσποινὶς Δεῖνω δὲν θὰ ἐτόλμαξε νὰ εἰπη πᾶν ὅ, τι ἐσκέπτετο.

— Ερχομαι, δεσποινὶς, ἐξηκολούθησεν ἡ Νισσέττα, νά σας δείξω σχέδια κερυφάλων, κεφαλοδέσμους, κεντήματα.

— Ας ἴδωμεν, εἶπεν ἡ Ἀντωνίνα καθημένη καὶ προσβλέπουσα τὸ κυτίον, ὅπερ ἡ Νισσέττα εἶχε ἀποθέσῃ ἐπὶ τινος ἔδρας καὶ ἔμελλε νάνοιξη.

— Ο, τι ὑπάρχει νεώτατον, ἐξηκολούθησεν ἡ Νισσέττα.

— Μήπως ἐρχεσθε ἀπὸ τὸ κατάστημα τῆς ὁδοῦ Βάκ, τοῦ Μικροῦ Ἀγίου Θωμᾶ;

— Οχι, δεσποινὶς, ἀπεκρίθη ἡ Νισσέττα, ἐννοήσασα, ὅτι ἡ εὐκαριτία τοῦ νάποκρυψυθῇ ἡ πατιδηγαγὸς παρουσιάζετο, ἔάν, ως δὲν ἀμφέβαλλεν, ἡ δεσποινὶς Δεῖνω ἔσχε τὴν περιεργίαν νὰ μάθῃ τὸ ὄνομα τοῦ Ἐδμόνδου· δὲν ἀνήκω εἰς κατάστημα, ἐργάζομαι εἰς τὴν οἰκίαν μου καὶ ἐρχομαι ἐκ μέρους προσώπων, τὰ δοποῖα σας γνωρίζουν καὶ διὰ τὰ ὄποια ἐργάζομαι, ἐκ μέρους τῆς κυρίας Δεπερέ.

— Α! γνωρίζετε τὴν κυρίαν Δεπερέ; ἡρώτησεν ἡ Ἀντωνίνα μετ' ἐκπλήξεως, μετὰ χαρᾶς μάλιστα.

— Ω! πολύ, δεσποινὶς· εἶναι μία ἀπὸ τὰς καλλιτέρας πελάτιδας μου.

— Καὶ αὐτὴ σας ἔδωκε τὴν διεύθυνσιν μου;

— Αὐτὴ ἡ ίδια.

— Παράδοξον!

— Διατί, δεσποινὶς;

— Καλή μου Ἀγγελική, εἶπε τότε ἡ Ἀντωνίνα, ἀπευθυνομένη πρὸς τὴν πατιδηγαγὸν της, ἀντὶ νάποκρυψυθῇ ἀμέσως εἰς τὴν Νισσέτταν, θὰ ἔχετε τὴν καλωσύνην νὰ μου κάμετε μίαν χάριν, τὴν ὅποιαν μόνη σεῖς ἡμιπορεῖτε νὰ μου κάμετε;

— Ποίαν;

[Ἐπεται συνέχεια]. ΛΑΜΠΡΟΣ ΕΝΥΑΛΗΣ